

Brusel 16. listopadu 2022
(OR. en)

14471/22

Interinstitucionální spis:
2022/0369 (APP)

FIN 1190
CADREFIN 195
RESPR 39
POLGEN 146

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093,
kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/...

ze dne ...,

**kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093,
kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 312 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 106a této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

po předložení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu se zvláštním legislativním postupem,

¹ Souhlas ze dne ...(dosud nezveřejněný v Úředním věstníku)..

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Po nevyprovokované a neodůvodněné útočné válce Ruska proti Ukrajině podporuje Unie Ukrajinu řadou finančních opatření. Podpora byla po omezenou dobu poskytována *ad hoc* a vyžaduje značné rezervy z rozpočtu Unie a záruky členských států.
- (2) Aby Ukrajina udržela fungování státu, bude pomoc i nadále potřebovat. Očekává se, že Unie spolu s dalšími mezinárodními partnery přispěje k pokrytí naléhavých potřeb Ukrajiny týkajících se financování. Za tímto účelem zřídila Unie nový nástroj podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../...¹⁺. V rámci tohoto nástroje má být značná část plánované finanční pomoci poskytnuta ve formě úvěrů.
- (3) V situaci zvýšené vnější nestability je vhodné pro roky 2023 a 2024 stanovit strukturované řešení financování, aby byla zajištěna trvalá finanční podpora Ukrajiny.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... ze dne ... (Úř. věst. ..., ..., s. ...).

⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu PE-CONS 63/22 (2022/0371(COD)) a doplňte odpovídajícím způsobem poznámku pod čarou.

- (4) Je proto vhodné umožnit Unii, aby udržitelným a řádným způsobem poskytla nezbytné rozpočtové zdroje. Toho by mělo být dosaženo rozšířením stávajícího mechanismu v podobě rozpočtové záruky Unie na finanční pomoc pro Ukrajinu, která bude k dispozici pro roky 2023 a 2024. Tento mechanismus by měl umožnit mobilizaci až 100 % finančních závazků potřebných k plnění splátkových závazků Unie v rámci výpůjčních a úvěrových operací v případě, že Unie neobdrží od Ukrajiny splatnou platbu včas.
- (5) Mělo by být možné mobilizovat nezbytné prostředky v rozpočtu Unie nad rámec stropů víceletého finančního rámce pro členské státy, jakož i finanční pomoc pro Ukrajinu, která bude k dispozici pro roky 2023 a 2024. Touto možností by neměla být dotčena povinnost dodržovat strop vlastních zdrojů stanovený v čl. 3 odst. 1 rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053¹.
- (6) Nedojde-li k dalšímu výjimečnému vývoji, měla by uvedená rozpočtová záruka Ukrajiny v zásadě krýt krátkodobou finanční výpomoc Ukrajině až ve výši 18 000 000 000 EUR, jak stanoví nařízení (EU) .../...⁺, a použití makrofinanční pomoci pro rok 2024 by mělo být omezeno na výplaty v prvním čtvrtletí uvedeného roku, jak stanoví zmíněné nařízení.

¹ Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom (Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1).

⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu PE-CONS 63/22 (2022/0371(COD)).

- (7) Toto nařízení by se mělo vztahovat pouze na programy finanční pomoci Ukrajině, která bude k dispozici na roky 2023 a 2024.
- (8) Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093¹ by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Vzhledem k naléhavosti dané výjimečnými okolnostmi způsobenými nevyprovokovanou a neodůvodněnou útočnou válkou Ruska proti Ukrajině je vhodné stanovit výjimku ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu č. 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii, Smlouvě o fungování Evropské unie a Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii.
- (10) S ohledem na situaci na Ukrajině by toto nařízení mělo vstoupit v platnost co nejdříve, a to prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

¹ Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433I, 22.12.2020, s. 11).

Článek 1

V čl. 2 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2020/2093 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Je-li nutné mobilizovat záruku pro finanční pomoc Ukrajině, která bude k dispozici na roky 2023 a 2024, povolenou v souladu s čl. 220 odst. 1 finančního nařízení, potřebná částka se čerpá nad stropy víceletého finančního rámce.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
